



Rochester Chinese Christian Church
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Minister Dingli Chen dchen@rochesterccc.org
Rev. Herman Tang htang@rochesterccc.org



羅城華人基督教會
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立傳道 dchen@rochesterccc.org
鄧灼文牧師 htang@rochesterccc.org

September 24, 2023 9:30 AM

Prayer Focus:

Pray for the brothers and sisters who are serving. Pray for God to give them power, wisdom, and rest needed to grow spiritually.

Speaker Minister Dingli
Scripture Reading Romans 12:1-2
Sermon Title Transformed in Body and Mind
1. Your body as a living sacrifice
2. Your mind as God's will

Announcements

- 1) Welcome to Minister Zhengfei Wang and family as he will officially start on September 28th.
- 2) Thank you to everyone who came out to help clean up our Penfield church grounds yesterday!
- 3) There will be a church-wide Mid-Autumn festival celebration at Penfield this Saturday, September 30th from 5 – 8 PM. Invite friends to come and join in the celebration!
- 4) Our next baptism service will be on Sunday, November 19th. If you would like to get baptized, please reach out to any one of our pastors or board members. The deadline for submitting your applications is October 15.
- 5) Starting October 12th, Minister Dingli will be leading the next session of our teacher training program. The topic will be “How to teach the Old Testament”. All are welcome to join the class. Please contact Minister Dingli with any questions.
- 6) Our church will be hosting a Fall Festival this year on October 31st from 6-8 PM in Penfield. All children and friends are welcome to attend for a time of games, prizes, and candy! We are also looking for people to bring snacks and/or donations of gently used/new toys. If interested, please contact Grace Chen or Lawrence Tai.

Next Week's Sermon Speakers

English Worship
Egan Yip

Chinese Worship
Egan Yip

RCCCW Worship
Brother Yaonan Qian

英文崇拜
Egan Yip

下主日崇拜講員

中文崇拜
Egan Yip

西區崇拜
錢姚南弟兄

2023年9月24日 上午十一點十五分

本週禱告焦點:

為我們所有在服事中的弟兄姊妹禱告。禱告神能賜下充足的智慧，能力，和休息，他們都可以繼續在主裡成長。

講員 張斌弟兄
讀經 詩篇 23 篇
證道 祂使我的靈魂甦醒
1. 什麼是“靈魂甦醒”
2. 靈魂甦醒的表現
3. 靈魂甦醒的結果

報告事項

- 1) 歡迎汪正飛傳道一家。他將於9月28日正式開始服事。
- 2) 感謝昨天來清掃母堂的弟兄姐妹和朋友們。
- 3) 母堂將於本週六9月30日下午5点到8点舉行全教會範圍的中秋節慶祝活動。請大家邀請朋友來參加。
- 4) 下一次受洗典禮將於11月19日主日舉行。如果您決定接受洗禮，請聯系我們的牧師或執事會成員。十月十五日截止報名。
- 5) 從10月12日開始，定立傳道將帶領下期教師培訓課程。主題是“如何教導舊約”。歡迎所有弟兄姐妹參加。如有任何問題，請聯系定立傳道。
- 6) 我們教會今年將於10月31日下午6點至8點在母堂再次舉辦秋歡節。歡迎所有的孩子和朋友參加，有遊戲、獎品和糖果！我們也在尋找可以帶點心和捐贈使用過的或新玩具的人。如有興趣，請聯絡 Grace Chen 或 Lawrence Tai。